

BOSE

SOUNDSPORT®

WIRELESS



OWNER'S GUIDE • BRUGERVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG • GEBRUIKERSHANDLEIDING
GUÍA DEL USUARIO • KÄYTTÖOHJE • NOTICE D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
BRUKERVEILEDNING • PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
MANUAL DO PROPRIETÁRIO • BRUKSANVISNING
คู่มือผู้ใช้ • 사용자 안내서 • 用戶指南 • 使用者指南 • 取扱説明書 • دليل المالك

INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation, et conservez-les en lieu sûr.

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
 - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez vos écouteurs à un volume confortable, mais modéré.
 - Baissez le volume de l'appareil avant de placer les écouteurs dans ou sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Soyez vigilant et respectez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de casques et écouteurs avec des téléphones portables si vous utilisez les écouteurs pour passer ou recevoir des appels pendant que vous conduisez. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur. Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs à d'autres fins lorsque vous conduisez.
- Restez vigilant, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les écouteurs tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veillez à NE PAS utiliser les écouteurs s'ils émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez les écouteurs et contactez le service client de Bose.
- Veillez à ne pas plonger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées, mais également à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.)
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez immédiatement les écouteurs.
- Veillez à NE PAS utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter les écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).

Informations réglementaires

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et des normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada concernant les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être situé ou utilisé avec d'autres antennes ou émetteurs-récepteurs radio.

Cet appareil est conforme aux normes IMDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII

Conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

Article XIV

Les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

 Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/EU et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 480 MHz.

Bluetooth® : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

Bluetooth Low Energy : densité spectrale de puissance maximale inférieure à 10 dBm/MHz P.I.R.E.



Mettez au rebut les piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérerez pas.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Li-ion Le retrait de la batterie lithium-ion rechargeable de cet appareil ne doit être effectué que par un professionnel qualifié. Contactez votre revendeur Bose local ou consultez le site <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> pour plus d'informations.



INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. 0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 7 » correspond à 2007 ou à 2017

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riying Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'Union européenne : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour Taiwan : Bose Taiwan, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
N° de téléphone : +886 -2 -2514 7676

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. N° de téléphone : +5255 (5202) 3545

Tension nominale : 5 V  1 A

L'appellation et les logos *Bluetooth* sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

La marque N est une marque de commerce ou une marque déposée du NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les expressions « Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » désignent un accessoire électronique conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod, un iPhone ou un iPad, respectivement, et qui a été certifié par son fabricant comme conforme aux normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les normes de sécurité. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut avoir un effet adverse sur ses fonctions sans fil.

iPad, iPhone et iPod sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays La marque de commerce « iPhone » est utilisée sous licence d'Aiphone K.K.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google Inc.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Prise en main

Déballage	7
Composants des écouteurs	8
Mise sous/hors tension	9

Application Bose® Connect

Caractéristiques	10
------------------------	----

Recharge de la batterie

Raccordement du câble USB	11
Vérification du niveau de la batterie	12

Voyants d'état des écouteurs

Voyant <i>Bluetooth</i> ®	13
Voyant de batterie	13

Importance d'une adaptation correcte

Choix de l'embout StayHear®+ Sport correct	14
Adaptation des écouteurs à l'oreille	14
Changement d'embouts StayHear®+ Sport	15

Guide vocal

Langues préinstallées	16
Changement de langue	16

Technologie *Bluetooth*

Sélection de la méthode de jumelage	17
Jumelage de votre périphérique mobile	18
Jumelage de votre périphérique mobile via la technologie NFC	19
Déconnexion d'un périphérique mobile	20
Reconnexion d'un appareil mobile	20

SOMMAIRE

Gestion de plusieurs connexions

Commutation entre deux appareils mobiles connectés.....	21
Identification des périphériques mobiles connectés.....	21
Reconnexion d'un périphérique mobile précédemment jumelé	21
Effacement de la liste de jumelage des écouteurs.....	22
Utilisation de l'application Bose® Connect.....	22

Commandes des écouteurs

Lecture multimédia et volume.....	23
Fonctions d'appel	24

Entretien

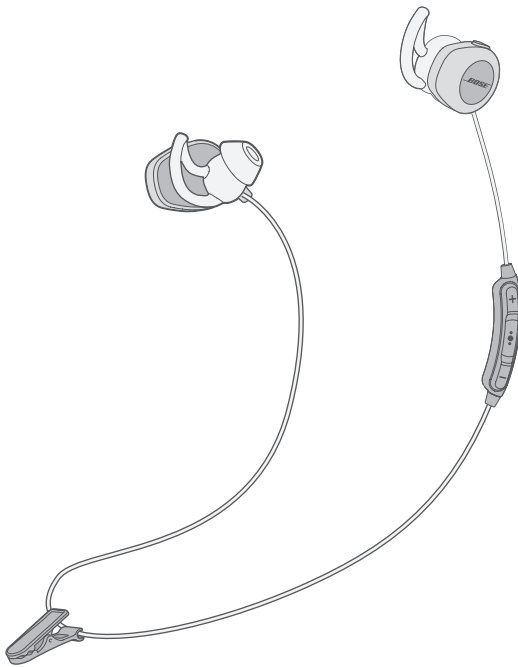
Rangement.....	25
Nettoyage	25
Pièces de rechange et accessoires	25
Service client	26
Garantie limitée.....	26
Caractéristiques techniques	26

Résolution des problèmes

Solutions aux problèmes courants.....	27
---------------------------------------	----

Déballage

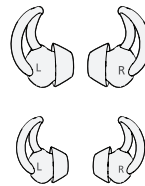
Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



Écouteurs sans fil
Bose® SoundSport®

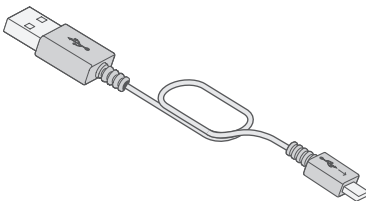


Étui de transport



Embouts StayHear®+ Sport:
grands (noirs) et petits (blancs)

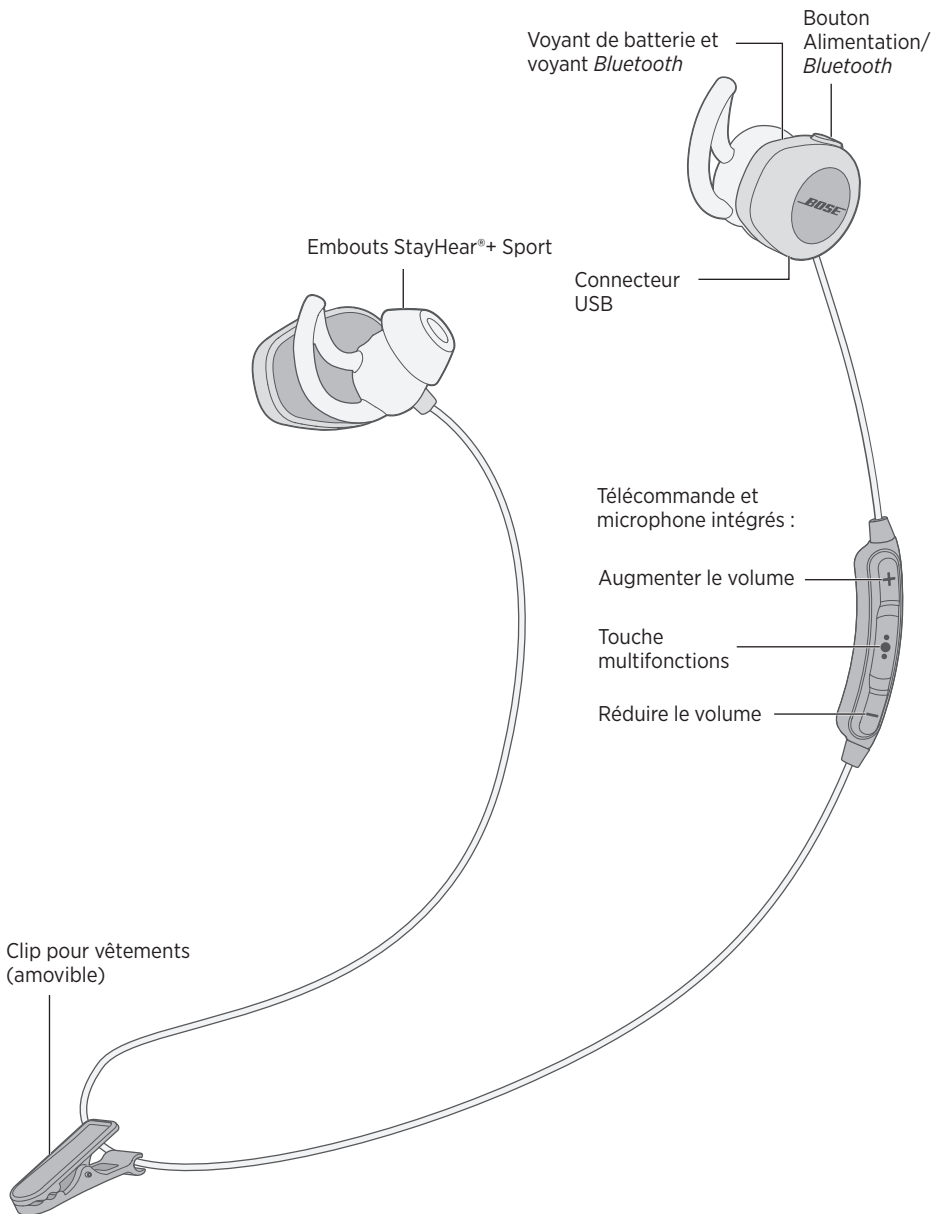
Remarque : les embouts moyens (gris) sont fixés aux écouteurs.



Câble USB

Remarque : si l'un des composants semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Consultez le site : global.Bose.com/Support/SSW pour plus d'informations.

Composants des écouteurs



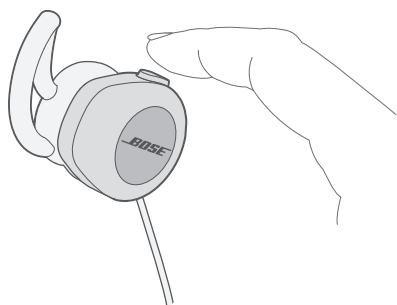
Mise sous/hors tension

Mise sous tension :

Appuyez sur la touche *Power/Bluetooth* jusqu'à ce que l'indicateur de batterie s'allume en vert, jaune ou rouge pour indiquer le niveau de charge actuel de la batterie.

Mise hors tension :

Appuyez sur le bouton *Alimentation/Bluetooth* jusqu'à ce que le voyant clignote trois fois et que vous entendiez les tonalités de mise hors tension.



APPLICATION BOSE® CONNECT

Tirez le meilleur profit de vos écouteurs avec l'application Bose® Connect.

Caractéristiques

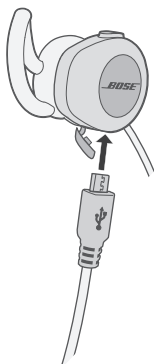
- Libérez tout le potentiel de vos écouteurs sans fil SoundSport®.
- Profitez d'une application gratuite compatible avec la plupart des systèmes Apple et Android™.
- Connectez plusieurs appareils mobiles et passez de l'un à l'autre d'un simple geste.
- Désactivez le guide vocal en cas de besoin.
- Tenez vos écouteurs à jour en installant les dernières mises à jour logicielles.
- Personnalisez les réglages des écouteurs, notamment la langue du guide vocal et la minuterie de mise en veille.



Raccordement du câble USB

ATTENTION : utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).

1. Ouvrez la trappe à charnière sous l'écouteur droit.
2. Raccordez la petite extrémité du câble USB au connecteur USB.



3. Raccordez l'autre extrémité du câble à un chargeur USB mural ou au port USB d'un ordinateur sous tension.
 - Pendant la charge, le voyant de la batterie clignote en orange.
 - Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de la batterie s'allume en vert.
 - Une charge complète de la batterie prend environ deux heures. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, ils offrent jusqu'à six heures d'autonomie.
 - Les écouteurs ne fonctionnent pas pendant la charge.

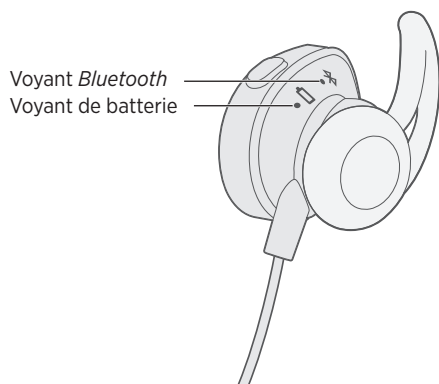
Remarque : pour la charge, les écouteurs doivent être à température ambiante de la pièce, entre 5 °C et 40 °C.

Vérification du niveau de la batterie

- Chaque fois que vous mettez les écouteurs sous tension, un message vocal annonce le niveau de charge de la batterie des écouteurs et le voyant de la batterie s'allume pendant 10 secondes. Si vous appuyez sur l'une des commandes des écouteurs, le voyant de la batterie s'allume pendant 10 secondes. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Voyant de batterie », page 13.
- Pendant l'utilisation des écouteurs, l'indicateur d'état de la batterie clignote en rouge si une recharge de la batterie est nécessaire.
- S'ils sont connectés à un appareil Apple, les écouteurs affichent le niveau de charge de la batterie dans le coin supérieur droit de l'écran.

VOYANTS D'ÉTAT DES ÉCOUTEURS

Le voyant *Bluetooth* et le voyant de la batterie se trouvent derrière l'écouteur droit.



Voyant *Bluetooth*

Activité du voyant	État du système
Bleu clignotant	Prêt pour le jumelage
Blanc clignotant	Connexion en cours
Blanc fixe	Connecté

Voyant de batterie

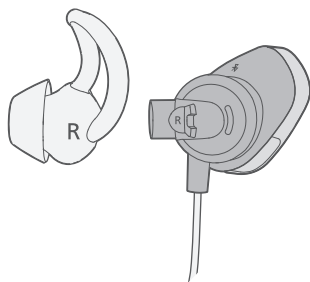
Activité du voyant	État du système
Vert	Charge moyenne ou complète
Orange	Charge faible
Orange clignotant	Charge en cours
Rouge clignotant	Charge nécessaire
Rouge fixe	Erreur de charge - contactez le service client de Bose.

Choix de l'embout StayHear®+ Sport correct

Pour obtenir un son optimal, il est important de choisir la taille correcte d'embout StayHear®+ Sport. Sélectionnez la taille d'embout qui vous offre le plus de confort et d'aisance. Pour savoir quels embouts vous conviennent le mieux, essayez les trois tailles. Il est possible que chaque oreille nécessite une taille différente.

Remarque : pour tester les embouts, essayez de parler fort. Votre voix doit vous paraître étouffée dans les deux oreilles ; si ce n'est pas le cas, sélectionnez une autre taille d'embout.

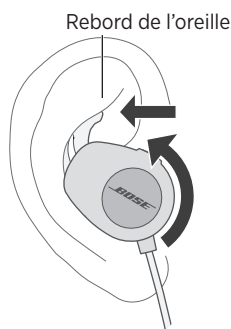
Chaque embout et écouteur StayHear®+ Sport portent la lettre **L** ou **R**. Veillez à bien fixer l'embout gauche à l'écouteur gauche et l'embout droit à l'écouteur droit.



Adaptation des écouteurs à l'oreille

L'embout StayHear®+ Sport permet à l'écouteur de se loger confortablement et sans danger dans le creux de l'oreille. Placez l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille.

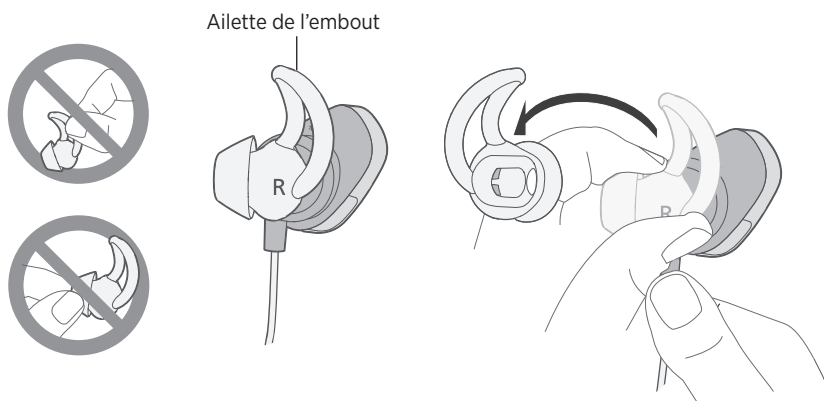
1. Insérez l'écouteur de façon à placer l'embout StayHear®+ Sport dans l'ouverture du canal auditif.
2. Inclinez l'écouteur vers l'arrière et appuyez sur l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille jusqu'à ce que celle-ci soit en place.



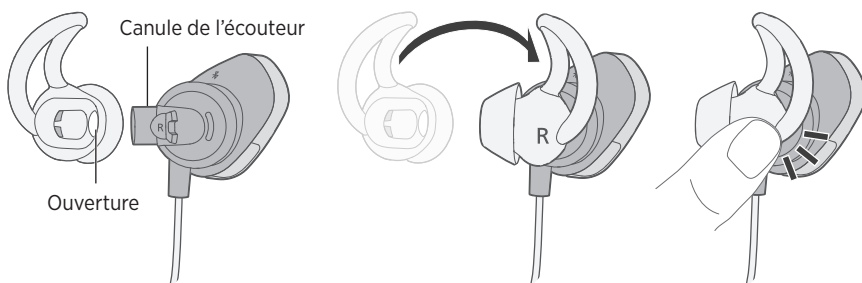
Changement d'embouts StayHear®+ Sport

1. En tenant l'écouteur par la tige, saisissez délicatement l'embout StayHear®+ Sport fixé et retirez-le.

ATTENTION : pour éviter de déchirer l'embout StayHear®+ Sport, saisissez-le à la base. Ne tirez pas sur l'aillette.



2. Alignez l'ouverture du nouvel embout StayHear®+ Sport avec la canule de l'écouteur et faites pivoter l'embout dans cette dernière. Appuyez sur la base de l'embout jusqu'à ce qu'il soit en place.



Le guide vocal vous guide lors du jumelage et de la connexion.

Langues préinstallées

Les langues suivantes sont préinstallées dans vos écouteurs :

- Anglais
- Allemand
- Coréen
- Suédois
- Espagnol
- Mandarin
- Italien
- Néerlandais
- Français
- Japonais
- Portugais

Recherche de langues supplémentaires

D'autres langues peuvent être disponibles. Pour rechercher des mises à jour de langues, téléchargez l'assistant de mise à jour Bose®. Consultez le site : btu.Bose.com

Changement de langue

Lorsque vous allumez vos écouteurs pour la première fois, le guide vocal est en anglais. Pour sélectionner une autre langue :

1. Maintenez enfoncées les touches **+** et **-** jusqu'à ce que le guide vocal indique la première option de langue.
2. Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour parcourir la liste des langues.
3. Lorsque vous entendez votre langue, maintenez enfoncée la touche **●●●** pour la sélectionner.

La technologie sans fil *Bluetooth* vous permet d'écouter de la musique sur des périphériques mobiles, tels que des smartphones, des tablettes et des ordinateurs portables. Avant de pouvoir diffuser la musique enregistrée sur un périphérique mobile, vous devez jumeler ce périphérique avec vos écouteurs.

Sélection de la méthode de jumelage

Vous pouvez jumeler votre appareil mobile avec les écouteurs à l'aide de la technologie sans fil *Bluetooth* ou Near Field Communication (NFC).

Que signifie NFC ?

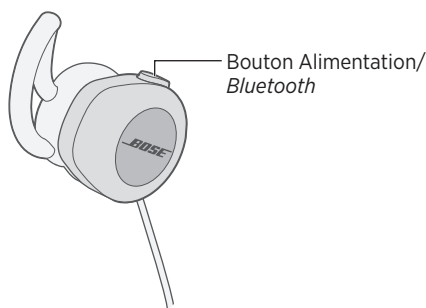
NFC utilise la technologie *Bluetooth* pour établir une communication sans fil entre deux appareils en les mettant en contact l'un l'autre. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil mobile pour savoir si votre modèle prend en charge NFC.

Si votre appareil mobile ne prend pas en charge le jumelage <i>Bluetooth</i> via NFC ou si vous n'en êtes pas sûr :	Suivez les instructions de la section « Jumelage de votre périphérique mobile », page 18.
Si votre appareil mobile prend en charge le jumelage <i>Bluetooth</i> via NFC :	Suivez les instructions de la section « Jumelage de votre périphérique mobile via la technologie NFC », page 19.

Remarque : si votre appareil mobile prend en charge le jumelage *Bluetooth* via NFC, vous pouvez utiliser la méthode de votre choix.

Jumelage de votre périphérique mobile

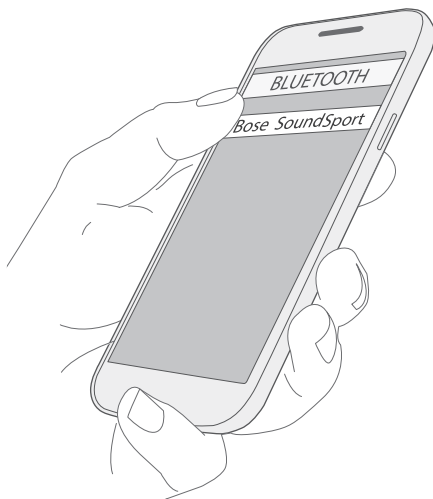
1. Mettez vos écouteurs sous tension si ce n'est déjà fait, puis maintenez appuyée la touche *Power/Bluetooth* jusqu'à ce que le message « Prêt pour l'association » soit émis ou que l'indicateur *Bluetooth* clignote en bleu.



2. Sur votre périphérique mobile, activez la fonction *Bluetooth*.

Conseil : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez vos écouteurs sans fil Bose® SoundSport® dans la liste des périphériques.

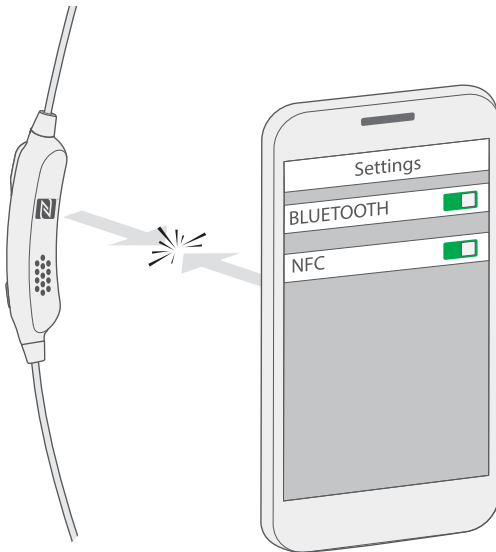


Une fois votre périphérique jumelé, vous entendez le message « Connecté à <nom de l'appareil> », et le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc.

Jumelage de votre périphérique mobile via la technologie NFC

1. Mettez sous tension vos écouteurs, déverrouillez le périphérique et activez les fonctions *Bluetooth* et NFC. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre périphérique mobile pour en savoir plus sur ces fonctions.
2. Placez le point tactile NFC de votre appareil mobile contre la partie arrière de la télécommande intégrée.

Il est possible que votre périphérique mobile vous demande d'accepter le jumelage.



Une fois votre périphérique jumelé, vous entendez le message « Connecté à <nom de l'appareil> », et le voyant *Bluetooth* s'allume en blanc.

Déconnexion d'un périphérique mobile

- Désactivez la fonction *Bluetooth* de votre périphérique mobile.
- Si votre périphérique mobile prend en charge la fonction NFC, placez le point tactile NFC de votre périphérique mobile contre la partie arrière de la télécommande intégrée.

Reconnexion d'un appareil mobile

- Une fois sous tension, les écouteurs tentent de se reconnecter automatiquement aux deux derniers appareils mobiles connectés.

Remarque : les appareils mobiles doivent se trouver dans le champ de portée de l'enceinte et être sous tension.

- Si votre périphérique mobile prend en charge la fonction NFC, placez le point tactile NFC de votre périphérique mobile contre la partie arrière de la télécommande intégrée.

Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit appareils jumelés dans la liste de jumelage des écouteurs et dans vos écouteurs proprement dits, et connecter activement jusqu'à deux appareils mobiles simultanément.

Remarque : néanmoins, vous ne pouvez pas écouter de la musique sur plusieurs appareils mobiles en même temps.

Commutation entre deux appareils mobiles connectés

1. Arrêtez la lecture sur votre premier appareil mobile.
2. Démarrez la lecture sur votre deuxième appareil mobile.

Identification des périphériques mobiles connectés

Appuyez sur le bouton Alimentation/*Bluetooth* pour entendre les périphériques mobiles actuellement connectés.

Reconnexion d'un périphérique mobile précédemment jumelé

1. Appuyez sur le bouton Alimentation/*Bluetooth* pour entendre le périphérique mobile connecté.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton Alimentation/*Bluetooth* dans les trois secondes pour vous connecter à l'appareil mobile suivant dans la liste de jumelage des écouteurs jusqu'à ce que vous entendiez le nom de l'appareil mobile approprié.
3. Démarrez la lecture sur l'appareil mobile connecté.

Effacement de la liste de jumelage des écouteurs

1. Mettez les écouteurs sous tension.
2. Maintenez enfoncé le bouton Alimentation/*Bluetooth* pendant 10 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez « Liste des appareils *Bluetooth* effacée ».
3. Supprimez les écouteurs sans fil SoundSport de la liste *Bluetooth* de votre appareil mobile.

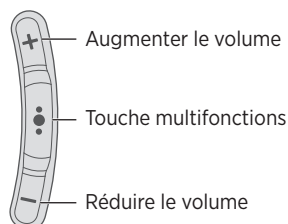
Tous les appareils mobiles sont effacés de la liste et les écouteurs sont prêts pour jumeler un nouvel appareil mobile.

Utilisation de l'application Bose® Connect

Vous pouvez facilement gérer plusieurs appareils connectés à l'aide de l'application Bose Connect. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Application Bose® Connect », page 10.

Lecture multimédia et volume

Les commandes des écouteurs se trouvent sur la télécommande intégrée située sous l'écouteur droit.



Fonction	Action
Lecture/Pause	Appuyez sur la touche ●●●.
Saut avant	Appuyez rapidement sur ●●● à deux reprises.
Saut arrière	Appuyez rapidement sur ●●● à trois reprises.
Avance rapide	Appuyez rapidement sur ●●● à deux reprises en maintenant plus longtemps la deuxième pression.
Retour rapide	Appuyez rapidement sur ●●● à trois reprises en maintenant plus longtemps la troisième pression.
Augmenter le volume	Appuyez sur la touche +.
Réduire le volume	Appuyez sur la touche -.

Fonctions d'appel

Fonction	Action
Répondre à un appel	Appuyez sur la touche ●●●.
Mettre fin à un appel	Appuyez sur la touche ●●●.
Refuser un appel	Appuyez sur ●●● pendant une seconde.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre le premier appel en attente	Pendant une communication, appuyez une fois sur ●●●.
Refuser un deuxième appel entrant et conserver l'appel en cours	Pendant une communication, maintenez enfoncée la touche ●●● pendant une seconde.
Passer d'un appel à l'autre	Lorsque deux appels sont actifs, appuyez deux fois sur ●●●.
Créer une conférence	Lorsque deux appels sont actifs, maintenez enfoncée la touche ●●● pendant une seconde.
Activer les commandes vocales	Hors communication, maintenez enfoncée la touche ●●● pendant une seconde. Consultez le mode d'emploi de votre appareil mobile pour les informations de compatibilité et d'utilisation.
Couper/restaurer le son lors d'un appel	Pendant une communication, appuyez simultanément sur + et -.

Rangement

- Éteignez les écouteurs lorsque vous ne les utilisez pas.
- Si vous envisagez de ne pas utiliser les écouteurs pendant plusieurs mois, chargez complètement la batterie.
- Placez les écouteurs dans l'étui de transport.

Nettoyage

Il peut être nécessaire de nettoyer vos écouteurs à intervalles réguliers.

Embouts StayHear®+ Sport : retirez délicatement les embouts des écouteurs, et lavez-les avec de l'eau additionnée d'un détergent doux. Veillez à bien les rincer et à les laisser sécher avant de les remettre en place sur les écouteurs.

Canules des écouteurs : nettoyez-les uniquement avec un coton-tige sec (ou un objet similaire). N'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les canules.

Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose. Reportez-vous à la section « Service client », page 26.

Garantie limitée

Caractéristiques techniques

En cas de problèmes avec vos écouteurs :

- Vérifiez que vos écouteurs sont sous tension.
- Chargez la batterie.
- Vérifiez les voyants d'état de l'enceinte (reportez-vous à la page 13).
- Rapprochez l'appareil mobile des écouteurs et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions.
- Vérifiez que votre appareil mobile autorise l'association via la technologie *Bluetooth* ou NFC.

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Solutions aux problèmes courants

Problème	Mesure corrective
Impossible de jumeler les écouteurs avec l'appareil mobile	• Sur votre périphérique mobile : – Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i>, puis activez-la de nouveau. – Supprimez les écouteurs Bose® SoundSport® de la liste <i>Bluetooth</i> de votre appareil mobile. Renouvelez le jumelage. • Jumelez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la section page 18). • Consultez le site : global.Bose.com/Support/SSW pour accéder à des didacticiels. • Mettez les écouteurs hors tension, puis de nouveau sous tension. • Éteignez, puis rallumez votre périphérique mobile. • Effacez la liste d'association de vos écouteurs (voir page 22).
Impossible de jumeler les écouteurs avec le périphérique mobile compatible NFC	• Déverrouillez l'appareil mobile et activez les fonctions <i>Bluetooth</i> et NFC. • Placez le point tactile NFC à l'arrière de votre périphérique mobile contre la partie arrière de la télécommande intégrée. • Mettez les écouteurs hors tension, puis de nouveau sous tension. • Éteignez, puis rallumez votre périphérique mobile.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Mesure corrective
Absence de son	• Augmentez le volume sur vos écouteurs et sur votre périphérique mobile. • Appuyez sur le bouton Alimentation/<i>Bluetooth</i> pour entendre l'appareil connecté. Vérifiez que vous utilisez l'appareil correct. • Essayez d'utiliser une autre source musicale. • Jumelez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la section page 18). • Si deux périphériques mobiles sont connectés, mettez en pause la lecture audio sur le premier, puis lancez-la sur le deuxième. • Si deux périphériques mobiles sont connectés, placez-les dans le champ de portée des écouteurs (9 m).
Son de qualité médiocre	• Essayez d'utiliser une autre source musicale. • Jumelez un autre appareil mobile (reportez-vous à la section page 18). • Déconnectez le deuxième appareil mobile. • Rapprochez l'appareil mobile des écouteurs et éloignez-le de toute source d'interférence. • Nettoyez les embouts et les canules afin de retirer les saletés et la cire accumulés.
Impossible de charger les écouteurs	• Ouvrez la trappe à charnière sous l'écouteur droit et raccordez correctement la petite extrémité du câble USB au connecteur USB. Vérifiez que le connecteur sur le câble est correctement aligné au connecteur sur les écouteurs. • Vérifiez que le câble USB est correctement connecté aux deux extrémités. • Si vos écouteurs ont été exposés à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante et essayez de les recharger.
Les embouts StayHear®+ Sport ne tiennent pas	Fixez correctement les embouts aux écouteurs (reportez-vous à la section « Changement d'embouts StayHear®+ Sport », page 15.)
Embout StayHear®+ Sport égaré	Contactez le service client de Bose pour obtenir des embouts de rechange.



768220-0010

BOSE

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM768220 Rev. 05